

[illegible]

nii pot fí obținute la rawpol.com. În cazul mănșurilor pentru care se utilizează un sistem de definire a dimensiunii literelor, dimensiunile individuale corespund sistemului digital conform schemei: X5-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

De curățare, întreținere și dezinfectare: Este recomandat să curățați folosind un agenți de curățare disponibile în comerț (perii moi, o cârpă umedă sau prin agitare etc.). Nu spălați mâinile și nu folosiți conservanți sau dezinfectanți, deoarece aceasta poate avea ca efect scăderea nivelului lor de protecție. Pentru a îmbunătăți igiena la loc de muncă, mâinile trebuie purtate pe mâini curate. Din motive igienice, mâinile puternic transpirate trebuie înlocuite cu altele noi.

Depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatura prea mare sau scăzut sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu își asumă responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Aceasta poate scădea nivelul de protecție al mănșurilor.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încărcarea, transportul și descărcarea trebuie să aibă loc în condiții de protecție împotriva umezelii, murdării și deteriorării. **Perioada de valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc., este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 6 ani de la data producerii (în cazul mănșurilor care conțin poliuretan până la 3 ani). Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mănșilor în perioada indicată mai sus, dacă condițiile de depozitare sunt conforme cu cerințele acestor instrucțiuni. Nu sunt necesare condiții speciale de depozitare.

Data de fabricație este indicată pe ambalaj sau pe produs. Este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicație: cifrele treilea și al patrulea identifică luna de producție, și în următorii patru cifre se identifică anul de fabricație. Celelalte cifre cu numărul lotului identifică numărul de serie.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care aștecți ghid va deveni neactuală ca urmare a schimbărilor legii sau de alți factori, ar trebui să descărcați versiune nouă. Instrucțiunile actuale sunt disponibile pe site-ul rawpol.com sau support.rawpol.com. Această instrucție a fost determinată ca versiună v.A.C1G.117, unde v.A.C1G indică identificatorul grupului de elemente și 117 este numărul de versiune pe firmă în cazul care se generează din instrucțiunile în textul instrucției este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu regulamentele locale. Informați referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igieniei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Legenda a probel de etichetare: [A] - codul produsului, [B] - mărimea, [C] - semnul de acordanță, [D] - înainte de utilizare consultați instrucțiunea, [E] - simbolul de identificare Producător, [F] - marca de conformitate ucraineană, [G] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [H] - marca de conformitate a Marii Britanii.

Explicația simbolurilor folosite: CODE - codul produsului, NUMBER - numărul de articol, SIZES - gama disponibile de dimensiuni, COLOURS - gama disponibile de culori, PACKING - cantitatea de produs în pachet cel mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS - standardele,  - numărul lotului,  - data producției,  (reis) - simbolul de identificare Producător,  - sa vedea instrucțiunile de utilizare, [C] - instrucțiuni online, C€ - semnul de acordanță, [H] - codul de conformitate al Uniunii Vamale,  - marca de conformitate ucraineană,  - marca de conformitate a Marii Britanii.

Această instrucțiune constituie o parte integrată a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucției este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu regulamentele locale. Informați referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIUNEA ÎN INFORMAȚIA PENTRU CUSTUMERII

Виробник: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Польша.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗС (СІЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови и Регламент про ЗІЗ 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-ої категорії — виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 21420:2020 "Рукавиці захисні - Загальні вимоги та методи випробування"; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS21301:2018, RS21302:2018.

Продукт/опис: Рукавиці захисні. Детальну характеристику продукту представлено на rawpol.com

Призначення: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подригання, стриччєнні постійними перешкодами або викликані різким садінням контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (вас експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Зрештуч згідно EN ISO 21420:2020 – рівень дієвості (від 1 до 5). Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормі/ специфікації, до яких вони застосовуються (як умови не обов'язково відображають фактичні умови роботи). Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Оцінка ризику завжди повинна проводитися в певному робочому середовищі, щоб переконатися, що виріб забезпечує захист від усіх небезпек, що існують у цьому середовищі, та оцінити, які додаткові ЗІЗ слід використовувати з рукавичками для забезпечення оптимального рівня захисту.

Обмеження: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для якого доречно застосовувати заходи для захисту окремими категоріями І та ІІІ) та якщо є ризик, що продукт може бути спіянимі рухливими об'єктами, наприклад рухомі частини машини. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Користування та обслуговування: Від особисті відповідальності користувача залежить гарантування захисної функції виробу. Вибираючи виріб, слід зважати на те, що він був зручним і не обмежує рух. Не забувайте носити рукавички на чистих руках. Слід надіти рукавичку, виймаючи за її загіття, насунуте рукавичку на протилежну руку і простягніть її над долонею. Зробіть те ж саме з другою рукавицею. Перед використанням, закріпіть і відгрукітайте будь-які криплєння або регулятори, якщо такі є, і після використання, розстебніть або розпустіть їх, щоб забезпечити вільне відлянення перчаткі. Щоб зняти рукавичку, виймаючи одією рукою за частину, що охоплює нікічний палець, і зніміть її. Повторіть операцію з іншою рукавичкою. Якщо виріб одягнєтєся разом із захисним одягом і/а спаряним зарпо, то слід зважати на те, щоб були гарантовані спільні захисні функції залежно від призначення. У будь-якому випадку – першій за вимогами. Перед кожним використанням користувач повинен на свій страх і ризик перевірити стан рукавичок, чи придатний виріб для роботи, чи оснащений він, чи забезпечені всі захисні функції. Ця перевірка і/або на відсутність пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (напр. тріщини, дірки, розрізні вані шви, пошкоджені застібки, садєн).

Якщо матиме місце такий негативний вплив, то перед використанням потрібно відновити первинний правильний стан виробу (для цього зверніться до спеціаліста з охорони праці, виробника або уповноваженого представника виробника, власника кольору), а у випадку відсутності такої можливості – виріб потрібно замінити. Під час роботи також слід звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей свідчить про те, що продукт відправлений. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Виріб не має додаткового

вплив, пред použitím je nutné navštívit správný stát výrobku (na tento účel pochybnosti je potřebné kontaktovat odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výrobce alebo oprávněného zástupce výrobce za účelem jeho vysvětlení), a ak to nie je možné, je nutné ho vymenit. Počas práce je nutné všimnúť si tiež zachovania ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok bol opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobek neobsahuje dodatočné vybavení ani náhradné časti. Materiál, z ktorých je výrobok vyrobený, by nemali mať nepriaznivý vplyv na zdravie alebo hygienu používateľa, ak nie je alergický na niektorý z materiálov, ktoré sú súčasťou rukavíc. Malo by sa pamätať na to, že každá látka obsahujúta v materiáli výrobku alebo tvoriaca súčasť výrobku môže byť alergén, napríklad bavlna, koža, kovové častí, latex, prírodný kaučuk, farbivá atď. Zvlášť citlivým osobám odporúčame pred použitím výrobku otestovať alebo sa poradiť s lekárom. **Rozmery:** Výrobok musí mať príslušnú veľkosť, ktorú je nutné prispôbiť pomocou zistenia jeho veľkosti a výsklania pre každú veľkosť. Veľkosť výrobku je uvedená na vnútornej etikeť alebo priamo na výrobku alebo na obale. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v pozní SIZES. Tabuľky veľkostí rukavíc definované na základe dĺžky a obvodu rúk možno zistiť na stránke rawpol.com. V prípade rukavíc, pre ktoré sa používa systém definície veľkosti písmen, zodpovedajú jednotlivé veľkosti digitálnemu systému podľa schému: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Upratovanie, údržba a dezinfekcia: Je doporučeno čistiť s použitím komerčne dostupné čistiace prostriedky (jemné kefy, vlhku handričku alebo trpieanie atď.). Neumývajte rukavice a nepoužívajte žiadne konzervácie alebo dezinfekčné prostriedky, pretože to môže mať za následok zníženie ich úroveň ochrany. V záujme zlepšenia hygieny pri práci by sa rukavice mali nosiť na čistých rukách. Z hygienických dôvodov by mali byť prepotené rukavice vymenené za nové. **Skladovanie:** Výrobok skladovať pri správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzduchu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenese zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s odporúčaniami. To môže znížiť úroveň ochrany rukavíc.

Druh obalu: Odporúča sa distribúcia (vrátane prepravy) výrobku v obale z kartónu alebo fólie. Nakladanie, preprava a vykládanie by sa malo uskutočňovať v podmienkach, ktoré chránia pred namočením, znečistením a poškodením.

Životnosť je možné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rozdielnej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie snežného žiarenia, zrážky a pod, nie je možné dobu trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržiava ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úroveň ochrany. V prípade mechanického poškodenia je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť možba skladovania výrobku kratšia ako 6 rokov od dátumu výroby (v prípade rukavíc obsahujúcich polyuretán do 3 rokov). Skladovanie nebude mať výrazný vplyv na vlastnosti rukavice počas obdobia uvedeného vyššie, ak podmienky skladovania zodpovedajú požiadavkám týchto návodov. Špeciálne podmienky na uchovávanie nie sú potrebné.

Dátum výroby je uvedený na skupinovom obale alebo na výrobku. Zobrazuje sa spolu s číslom výrobné dávky, napr. **290120251234**; vysvetlívka: tretia a štvrtá číslica označuje mesiac výroby, ďalšie štyri číslice znamenajú rok výroby. Ostatné číslice spolu s hore uvedenými určujú číslo výrobné dávky.

Pristup k vyhláseniu o zhode EU možno zistiť na adrese support.rawpol.com.

V prípade, že sa tento návod stane neaktuálny v dôsledku zmien právnych predpisov alebo iných faktorov, je potrebné si stiahnuť novú verziu. Aktuálne návody sú dostupné na stránke rawpol.com alebo support.rawpol.com. Tento návod bol označený číslom verzie v.A.C1G.117, kde v.A.C1G označuje identifikátor skupiny položiek a 117 znamená poradové číslo výroby. Tam, kde sú znaky vysvetlené v návode nie sú rovnaké ako označené na výrobku alebo na jeho obale, to znamená, že máte v návode k ďalšej dávke alebo iný tvar. V tomto prípade je nutné sa obrátiť na osobu, ktorá vám poskytuje pokyny alebo výrobca alebo splnomocnený zástupca výrobce, aby mohli prijať dokument pre zásielky, ktoré majú. **Nepokúšajte sa pracovať bez znalostí aktuálnej/správny návod na použitie!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ ROZMNOŽOVAŤ, ABY SA S NIM ZOZNÁMIL KAŽDÝ UŽÍVATEĽ VÝROBKU.

V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte za účelom ich vysvetlenia odborníka pre bezpečnosť a hygienu práce, výrobca alebo oprávneného zástupcu výrobku.

Legenda vzorky označovania: [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení zhody, [D] - před použitím se seznámte s návodem, [E] - identifikační symbol Výrobce, [F] - ukrajinská značka zhody, [G] - značka zhody Colnej Unie, [H] - značka shopu Velké Británie.

Vysvětlivky použitých symbolov: CODE - kód zboží, NUMBER - číslo výrobku, SIZES - dostupné veľkosti, COLOURS - dostupné farby, PACKING - počet výrobkov v najmenšom obale/počet v kartóne, STANDARDS - normy,  - číslo šarže,  - dátum výroby,  (reis) - identifikačný symbol Výrobce,  - seznámte sa s návodom na používanie, [C] - on-line výučba, C€ - označenie zhody, [H] - značka zhody Colnej Unie,  - ukrajinská značka zhody,  - značka shopu Veľkej Británie.

Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou súčasu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky značky nemusi byť umiestnené na výrobku. Popis označenia v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorov, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečitateľné. Všetky opisy nevyušetlené v tejto inštrukcii sa priamo alebo nepriamo nevzťahujú na bezpečnosť a zdravie. Výrobok a jeho obal je nutné zlikvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na rawpol.com.

HU UTASÍTÁSOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

Gyártó: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország.

Ez a termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EU) rendeletében meghatározott egyéni védelezcsoportokhoz (PPE) tartozik, és megfelel a rendelkezési irányelveknek és Az 2016/425 PPE-rekadelet az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezetése és módosítása. E termék I. kategóriájú besorolást kapott - csak minimális veszélyforrás.

Szabványok: EN ISO 21420:2020 "Védőkesztyűk - Általános követelmények és vizsgálati módszerek"; A gyártó belső műszaki specifikációja: RS21301:2018, RS21302:2018.

Termékleírás: Védőkesztyű. A termék részletes leírása rawpol.com honlapon található.

Alkalmazás: Ez a termék egyéni védelmi intézkedés, melynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szemben, mint például: felület mechanikai sérülések, amelyek nem igényelnek orvosi segítségét, pl. karcolások, amelyek következtében általában állandó kórtámadnak, vagy amelyeket a kérészkedés során okoznak; legfeljebb 50°C hőmérsékletű forró felületekkel való érintkezés (a vizsgálat során a forró felülettel való érintkezés ideje 30 másodperc volt). EN ISO 21420:2020 szerinti kiegészítéss – hatékonyabb szint (0-5 szint): A 4. védettségi szintet az általuk alkalmazott szabványokban/előírásokban leírt feltételeknek megfelelően elvégzett vizsgálatok alapján nyerték (ezek a feltételek nem feltétlenül tükrözik a tényleges munkahelyi körülményeket). A termék védelmet nyújt-e a fent említett veszélyekkel szemben és olyan környezetben való használatra készült, ahol előfordul. Mindig kockázatestékelést kell végezni egy adott munkakörnyezetben annak ellenőrzése érdekében, hogy a termék védelmet nyújt-e az adott környezetben előforduló összes veszély ellen, valamint annak értékelésére, hogy milyen kiegészítő védezcsoportok kell használni a kesztyűvel az optimális védelmi szint biztosítása érdekében.

Korlátozások: Ne használja a terméket a rendeltetésnek megfelelően, az utasításban szereplő ajánlásoktól, az átlagos körülmények között és a foga kockázattól (amelyekre a II. és III. kategória védelmélt célzó intézkedéseket kell alkalmazni), és ha fennáll annak a kockázata, hogy a termék motgató tárgyak, pl gépek mozgó részei. Ez a termék nem véd a testestől, amelyeket nem fed le.

Használat és kezelés: A felhasználó személyes felelősségétől függ a termék védelmi funkcióinak a biztosítása. A termék kiválasztásánál meg kell vizsgálni a termék és a munkakörnyezet közötti kompatibilitást. Ne felejtse el tisztázni kesztyűt viselni. A kesztyű felvételéhez fogja meg a csuklóját, csúsztassa a kesztyűt az elleneköz fölé, és nyújtsa át a tenyerén. Ugyanezt tegye a második kesztyűvel is. Használat előtt rögzítse és állítsa be a rögzítőelemeket vagy a beállítókat, ha vannak ilyenek és használás után, kiegészítővel vagy lazítsuk meg őket, lehetővé téve a kesztyű szabad eltávolítását. A kesztyű eltávolításához egyik kezével fogja meg az ujjbegyeket borító részt, és húzza le. Ismételje meg a műveletet a másik kesztyűvel. Ha a termék speciális védőfunkciókkal együtt viseli, ügyelni kell arra, hogy a rendeltetéstől függően biztosítsa legyenek a termék együttes védezfunkciói. A követelményeknek minden esetben előbbségük van. Minden használat előtt a felhasználó saját felelősségére ellenőrizi a kesztyű állapotát, hogy a termék alkalmas-e a tervezett tevékenységre, teljesen felszerelt-e és garantál-e minden védelmi funkciót. Ellenőrizni kell, hogy nem ére sérülések, melyek veszély hatással lehetnének a termék védelmi funkcióira (pl. repedések, lyukak, elszakadt varratok, sérült csatolások, horzsolások). Ha ilyen negatív jellemzők fordulnak elő, a felhasználás előtt vissza kell állítani

osonáttna a zaminkán chstin.

Materiálai, z kých viogoteleno virib, ne povinni negatívno vplivati na zdorovja ta rigénu koristuvaca, jakú u nyóm neme alergii na budy-jakii z materiálov, što vkhodjat do skladu rukavichok. Slid pamiatyti, što kohna rečovina, što mistitsya v materiáli výrobu abo o skladovoe produkту, mohe buti alergenom, napríklad, bavovna, shkíra, metalévi detáli, latex, naturalnykh kaučuk, bavarniki točo. bavovna, shkíra, metalévi elementi, latex, bavarniki i t.p. U viaduku osobivno vrazilivhs obo rekomenduyetsya poperednie testuvaniya produkту abo konsultatsiya líkara preded iho zastosuvaniyu.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком роботи рукавиці слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщується на зворотній стороні рукавиць або безпосередньо на виробі або на упаковці. Інформація про розмірний асортимент рукавиць міститься у стовпці з назвою SIZES. Таблиці розмірів рукавичок, визначені на основі довжини та окружності руки, можуть отримати на rawpol.com. У випадку рукавичок, для яких використовується система визначення розміру літер, окремі розміри відображають цифровій системі за схемою: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Очищення, обслуговування та дезінфекція: Він рекомендується чистити з використанням комерційно доступного чистої засоби (м'які щітки, волога ганчірка або струшування тощо). Не мийте рукавички і використання буд-яких консервантів і дезінфікуючих засобів на рукавичок, тому що це може мати ефект зниження їх рівня захисту. Для поліпшення гігієни на роботі рукавички слід одягати на чисті руки. З міркувань гігієни спільні рукавички слід замінити на нові.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання внаслідок рекомендацій. Це може знизити рівень захисту рукавичок.

Вид упаковок: Рекомендується дистрибуція (в тому числі й транспортування) цього виробу в упаковванні з картону або плівки. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від мокрих, брудних та пошкоджень.

Термін уживання можна оцінити на підставі зношення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зношення рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 6 років від дати виготовлення (у випадку рукавичок, що містять поліуретан до 3 років). Зберігання не буде суттєво впливати на характеристики рукавички протягом зазначеного вище періоду, якщо умови зберігання відповідають вимогам цих інструкцій. Спеціальні умови зберігання не потрібні.

Дата виробництва зазначена на збірній упаковці або на продукті. Дата представлена разом із номером партії, напр. **290120251234**; пояснення: третя й четверта цифра ідентифікують місяць, а чотирма чергові цифри – рік виробництва. Інші цифри разом з вищезгаданими ідентифікують номер партії.

Доступ до декларації про відповідність ЕС можна отримати за адресою support.rawpol.com.

У випадку втрати актуальності інструкції в результаті зміни у законодавстві або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальні версії інструкцій доступні на веб-сторінці rawpol.com або support.rawpol.com. Дана інструкція позначена версією v.A.C1G.117, де v.A.C1G вказує ідентифікатор групи елементів і 117 - черговий номер версії. Де знаки описані в інструкціях не те ж саме, вказані на маркуванні товару або на упаковці, це означає, що у вас є в керівництві з експлуатації іншої партії або інших товарів. Якщо власник застарів або неправильно належить багато має бути суворо отримання поточної / правильна інструкції по застосуванню і ознайомитися з його змістом. **Не намагайтеся працювати, не знючи поточні / правильні інструкції до використання!**

ДАНА ІНСТРУКЦІЯ МОЖЕ БАГАТОРАЗОВО КОПІЮВАТИСЯ З МЕТОЮ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ЇЇ ЗМІСТОМ ВСІХ КОРИСТУВАЧІВ ПРОДУКТУ.

В разі будь-яких сумнівів слід послідовуватися із спеціалістом по безпеці гігієни праці, виробником або викликати різку медичну допомогу.

Легенда про знаки маркування: [A] - товарний код, [B] - розмір, [C] - знак відповідності, [D] - перед використанням ознайоміться з інструкцією, [E] - ідентифікаційний знак виробника, [F] - український знак відповідності, [G] - знак дотримання Митного Союзу, [H] - знак відповідності Великобританії.

Пояснення використаних символів: CODE - товарний код, NUMBER - артикульний номер, SIZES - доступний діапазон розмірів, COLOURS - доступна гама кольорів, PACKING - кількість продукту у найменшій упаковці/ кількість у щупці, STANDARDS - стандарти,  - номер партії,  - дата виготовлення,  (reis) - ідентифікаційний знак виробника,  - ознайомтеся з інструкцією із застосування, C€ - онлайн навчання, C€ - знак відповідності, [H] - знак дотримання Митного Союзу,  - український знак відповідності,  - знак відповідності Великобританії

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись водночас і з маркуванням. Відповідно до Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 cт.17 п.1 дозволяється не наносити на виріб всі маркувальні знаки. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили неробочірізність позначень на виробі. Буд-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

CZ NÁVOD A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polsko.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a splňuje pokyny této nařízení a Nařízení o OOP 2016/425 ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů. Výrobek byl zařazen do kategorie I – pouze pro minimální ohrožení.

Standardy: EN ISO 21420:2020 "Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a metody zkoušení"; Interní technické specifikace výrobce: RS21301:2018, RS21302:2018.

Výrobek/popis: Ochranné rukavice. Podrobná charakteristika výrobku je uvedena na rawpol.com

Určení: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochráně uživatele pouze před minimálními ohroženími jako je např.: povrchové mechanické poranění, která nevyžadují lékařskou pomoc, např. škrábance způsobené tvrdými předměty nebo způsobenými během zadržnictví; styk s horkými povrchy o teplotě nepřesahující 50°C (doba expozice při styku s horkými plochami během testu byla 30 sekund). Obratnost podle EN ISO 21420:2020 – úroveň účinnosti (od 1 do 5); 4. Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami popsanyými v normách/specifikacích, na které se vztahují (tyto podmínky nemusí nutně odrazit skutečné podmínky na pracovišti). Produkt poskytuje ochranu proti výše uvedeným nebezpečím a je určen k použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. Pouzosení riziků by mělo být vždy provedeno v daném pracovním prostředí, aby se ověřilo, že produkt poskytuje ochranu před všemi riziky přítomnými v daném prostředí, a posoudit, jaké další OOP by měly být použity s rukavicemi, aby byla zajištěna optimální úroveň ochrany.

Omezení: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučeními v pokynech, v průmrných podmínkách a vysokém riziku (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochraně jednotlivých kategorií I a II) a pokud existuje riziko, že může být výrobek zachycen pohybivými předměty, např. pohybivě části strojů. Tento výrobek neochrání části těla, na které se nevztahuje.

Použití a obsluha: Zajištění ochranné funkce výrobku je závislé na osobní odpovědnosti uživatele. Při výběru výrobku je nutné zohlednit, aby poskytoval pohodlí a svobodu pohybu. Nezapomeňte nosit rukavice na čistých rukou. Chcete-li si nasadit rukavici, uchopte ji za zápěstí, protáhnete si rukavici přes druhou ruku a natáhnete ji přes ruku. Totéž proveďte s druhou rukavicí. Před použitím upevněte a nastavte případné upevňovač prvky nebo jejich nastavení a po jejich použití uvolněte nebo uvolněte, což umožní bezpřemělné vymytí rukavice. Chcete-li rukavici sundat, uchopte jednou rukou část pokrývající konečky prstů a stáhněte ji. Opakujte postup s druhou rukavicí. Pokud je výrobek používán spolu s ochranným oděvem proti zvláštním nebezpečím, je nutné dávat pozor na to, aby byly pokryty celkové ochranné funkce v závislosti ile určení. V každém případě mají přednost požadavky. Před každým použitím uživatel zkontrolu-

a termek megfelelő kezdeti állapotát (ehhez a DSS szakemberhez, a gyártóhoz vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjéhez kell fordulni a kérészek tisztázása érdekében, elsznéződés), vagy ebben az esetben a termékét jó minőségű termékkel kell helyettesíteni. A munkavégzés során szintén ügyelni kell a védelmi funkciók megőrzésére. A védelmi funkciók elvesztése azt jelenti, hogy a termék elhasználdott. Ne használjon sérült vagy elhasználdott terméket. A termék nem rendelkezik további felszereléssel és alkátészelt.

Azoknak az anyagoknak, amelyekből a termék készült, nem szabad hátrányosan befolyásolnuk a felhasználó egészséggét vagy higiéniáját, ha nem allergiás a kesztyű egyéb anyagára sem. Nem szabad megkezelészní arról, hogy a termék anyagában található vagy a termék alkotórészt alkotó minden anyag allergén lehet, például pamut, bőr, fémrészek, latex, természetes caukusok, színezékek stb. Különböző érzékeny személyeknek ajánljuk, hogy használat előtt teszteljék le